



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 January 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 15 повестки дня

Культура мира

Бангладеш, Бахрейн, Венесуэла (Боливарианская Республика), Джибути, Египет, Иордания, Ирак, Йемен, Кувейт, Мавритания, Малайзия, Марокко, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Судан, Центральнаяафриканская Республика, Филиппины, Экваториальная Гвинея и Государство Палестина: проект резолюции

Поощрение культуры мира и терпимости в целях сохранения религиозных объектов

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹, в частности право на свободу мысли, совести и религии, а также в Международном пакте о гражданских и политических правах²,

вновь подтверждая также приверженность Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [36/55](#) от 25 ноября 1981 года, а также Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [47/135](#) от 18 декабря 1992 года,

учитывая важность Декларации и Программы действий в области культуры мира³, которые служат для международного сообщества, и прежде всего для системы Организации Объединенных Наций, универсальным мандатом на формирование культуры мира и ненасилия, отвечающей интересам человечества, и в частности его грядущих поколений,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи [72/17](#) от 1 декабря 2017 года, [72/130](#) от 8 декабря 2017 года, [73/328](#) и [73/329](#) от 25 июля 2019 года, [74/145](#) и [74/164](#) от 18 декабря 2019 года, а также на резолюцию [16/18](#) Совета по правам человека от 24 марта 2011 года, в которых содержится настоятельный

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).

² См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

³ Резолюции [53/243](#) A и B.



призыв ко всем государствам-членам принять все надлежащие меры для борьбы с ненавистью, ненавистнической риторикой, стигматизацией, подстрекательством к насилию, формированием негативных стереотипных представлений о людях на основе их вероисповедания или убеждений, с нетерпимостью и другими актами насилия путем поощрения взаимопонимания, терпимости и взаимного уважения в вопросах, касающихся свободы религии или убеждений,

ссылаясь на свою резолюцию 55/254 от 31 мая 2001 года под названием «Охрана мест отправления религиозных обрядов» и принятые Всемирной конференцией по правам человека Венскую декларацию и Программу действий от 25 июня 1993 года⁴, в которых подчеркивается необходимость противодействия нетерпимости и связанному с ней насилию на основе религии или убеждений, включая осквернение религиозных объектов,

с удовлетворением принимая к сведению принятое в 2010 году заявление об охране религиозных объектов в рамках Конвенции о всемирном наследии, которым государства-члены поощряются на разработку общих руководящих принципов управления религиозным наследием,

признавая, что религиозные объекты являются отражением истории, общественного устройства и традиций людей в каждой стране и общине во всем мире и что их следует уважать как таковые в полной мере,

с удовлетворением принимая к сведению План действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов: единство и солидарность во имя безопасного и мирного отправления культов, разработанный Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность происходящими в мире случаями проявления нетерпимости и дискриминации и актами насилия, включая случаи дискриминации лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, а также изображением в негативном свете последователей тех или иных религий и применением мер, целенаправленно дискриминирующих людей по признаку вероисповедания или убеждений,

вновь подтверждая главную ответственность государств за защиту населения на всей своей территории,

напоминая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека, включая права человека лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, в том числе их права свободно исповедовать свою религию или убеждения,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что объекты культурного наследия, в том числе места и предметы религиозного культа, все чаще становятся объектом нападений со стороны террористов и незаконных формирований, что зачастую приводит к нанесению таким объектам ущерба, их полному уничтожению, а также хищению и незаконному обороту, и осуждая такие нападения,

вновь подтверждая, что решение проблемы уничтожения материального и нематериального культурного наследия должно носить комплексный характер, охватывая все регионы, предусматривая как превентивные меры, так и привлечение к ответственности и сосредоточивая внимание на действиях, совершаемых государственными и негосударственными субъектами как в условиях конфликтов, так и в их отсутствие, а также на террористических актах,

⁴ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

памятуют о том, что порядка 20 процентов объектов, включенных в Список всемирного наследия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, связаны с религией или культом,

решительно заявляя о неприятии любых нападениях, совершаемых на религиозные места, объекты и святыни в нарушение международного права, в частности права прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и памятников,

признавая, что открытое, конструктивное и уважительное обсуждение идей и межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном, региональном и международном уровнях могут играть позитивную роль в борьбе с ненавистью, подстрекательством и насилием на религиозной почве,

осуждая любую пропаганду религиозной ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные или электронные средства информации, социальные сети или любые иные средства,

вновь заявляя, что терроризм и насильственный экстремизм, служащий питательной средой для терроризма во всех его формах и проявлениях, не могут и не должны ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

учитывая ведущую роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и работу Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций в части налаживания межкультурного диалога и их вклад в межрелигиозный диалог, а также их деятельность, связанную с культурой мира и ненасилия, и то особое внимание, которое они уделяют конкретным действиям на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях,

1. *призывает* к активизации международных усилий по налаживанию глобального диалога в целях поощрения культуры терпимости и мира на всех уровнях на основе соблюдения прав человека и уважения разнообразия религий и убеждений и выражает решительное неприятие всех актов насилия в отношении лиц на основе их вероисповедания или убеждений и таких актов, направленными против их мест поклонения, равно как и всех совершаемых в нарушение международного права нападениях на религиозные места, объекты и святыни или в пределах их территории;

2. *осуждает* все продолжающие иметь место в мире акты или угрозы насилия, разрушения, повреждения или создания опасности, направленные против религиозных объектов как таковых, и осуждает любые шаги, нацеленные на уничтожение или насильственное изменение исконного назначения любых религиозных объектов;

3. *предлагает* всем государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций, региональным и неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам оказывать соответствующую поддержку Плану действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов и углубить свое понимание Плана действий религиозных лидеров и организаций по предотвращению подстрекательства к насилию, способного повлечь за собой преступные злодеяния, также известного под названием «Фесский план действий», Плана действий по борьбе с ненавистническими высказываниями и других инициатив, направленных на поощрение терпимости и взаимопонимания;

4. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций созвать глобальную конференцию с участием структур Организации Объединенных Наций, государств-членов, политических деятелей, религиозных лидеров, религиозных организаций, средств массовой информации, гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, которая будет способствовать мобилизации политической поддержки конкретных действий по продвижению Плана действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу продолжающегося роста во всем мире числа случаев проявления расовой и религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия, а также формирования негативных расовых и религиозных стереотипов, осуждает в этой связи любую пропаганду ненависти на национальной, расовой или религиозной почве, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и настоятельно призывает государства принимать эффективные меры в соответствии со своими обязательствами по международному праву прав человека в порядке реагирования на такие случаи и противодействия им;

6. *вновь подтверждает* позитивную роль, которую могут играть осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию в деле укрепления демократии и борьбы с религиозной нетерпимостью, и подтверждает далее, что, согласно статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, пользование правом на свободное выражение своих мнений возлагает особые обязанности и особую ответственность,

7. *обращает особое внимание* на то, что свобода религии или убеждений, право на свободу мнений и их свободное выражение, право на мирные собрания и право на свободу объединений являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоподкрепляющими, и особо отмечает ту роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на почве религии или убеждений;

8. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с продолжающимися серьезными случаями создания уничижительных стереотипов, формирования негативной оценки и стигматизации людей из-за их вероисповедания или убеждений, а также в связи с программами и планами экстремистски настроенных лиц, организаций и групп, направленными на формирование и закрепление негативных стереотипов в отношении религиозных групп, особенно в тех случаях, когда этому попустительствуют правительства;

9. *подтверждает* настоятельную необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях наращивания национального потенциала государств в части предотвращения и эффективного пресечения нападений на культовые объекты;

10. *выражает сожаление* в связи с нанесением ущерба культурному наследию стран, переживающих кризис или конфликт или находящихся на постконфликтном этапе, в частности в связи с недавними нападениями на объекты, являющиеся частью всемирного культурного наследия, призывает незамедлительно положить конец таким актам и напоминает государствам — участникам Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта от 1954 года и двух протоколов к ней⁵ о содержащихся в них положениях в отношении защиты и уважения культурных ценностей, запрета, предупреждения

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vols. 249 and 2253, No. 3511.

и, при необходимости, пресечения любых актов хищения, разграбления и незаконного присвоения культурных ценностей, в какой бы то ни было форме, а также любых актов вандализма в отношении культурных ценностей;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций продолжать разработку стратегий, образовательно-просветительских инициатив и глобальных коммуникационных кампаний и инструментов, призванных усилить защиту религиозных объектов и культурного наследия, укреплять взаимное уважение и взаимопонимание, повышать уровень осведомленности средств массовой информации и противодействовать религиозной нетерпимости и ненавистнической риторике;

12. *предлагает* всем государствам-членам усилить образовательно-просветительскую деятельность и наращивание потенциала в целях борьбы с подстрекательством к насилию путем пропаганды идей единства, солидарности и межрелигиозного и межкультурного диалога, повышения уровня информированности и взаимного уважения в интересах поощрения культуры мира, ненасилия и недискриминации и содействия взаимопониманию между людьми всех культур, религий и убеждений, а также важности мирного сосуществования;

13. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон и постановляет продолжить рассмотрение вопроса о поощрении культуры мира и терпимости в целях сохранения религиозных объектов в рамках пункта, озаглавленного «Культура мира».